

Kabbalat Shabbat

INTRO

יְדִיד נַפְשׁ, אֵב הַרְחֵמֵנוּ
 מִשָּׁךְ עֲבָדְךָ אֶל וְצוֹנְךָ
 יְרוּץ עֲבָדְךָ כְּמוֹ אֵיל
 יִשְׁתַּחֲוֶה מוֹל הַדָּרֶךְ
 כִּי יַעֲרֵב לוֹ יְדִידוֹתֶךָ
 מִנִּפְתַּת צוּר וְכֹל טַעַם

LOVER OF MY SOUL, MERCIFUL GOD,
 BRING YOUR SERVANT CLOSE TO YOUR
 WILL. YOUR SERVANT WILL RUN LIKE A
 GAZELLE, TO PROSTRATE BEFORE YOUR
 GLORY. FOR YOUR COMPANION SHIP IS
 PURER THAN ANY FINE TASTE OR FLAVOR.

הַדּוֹר, נֶאֱחָה, זִיו הָעוֹלָם
 נַפְשִׁי חוֹלֵת אֶהְבֶּתְךָ
 אֲנֵא אֵל נָא, רַפֵּא נָא לָהּ
 בְּהִרְאוֹת לָהּ נֵעַם זִינְךָ
 אֲז תִתְחַזַּק וְתִתְרַפֵּא
 וְהִיְתֶה לְךָ שִׁפְחַת עוֹלָם

PERFECT, PLEASING, RADIANCE OF THE
 WORLD, MY SOUL DESIRES YOUR LOVE.
 PLEASE, GOD, HEAL HER NOW, AS YOU
 SHOW HER THE PLEASANTNESS OF YOUR
 LIGHT. NOW, STRENGTHEN AND HEAL
 HER, AND SHE WILL BE FOR YOU AN
 ETERNAL SERVANT.

וְתִיק, יְהִמוּ רַחֲמֶיךָ
 וְחוּס נָא עַל בֶּן אוֹהֶבְךָ
 כִּי זֶה כְּמָה נִכְסֵי נִכְסֵי
 לְרֵאוֹת בְּתִפְאֵרֶת עֲזֶךָ
 אֲנֵא אֵלִי, מַחְמֵד לְבִי
 חוֹשֶׁה נָא, וְאַל תִּתְעַלֵּם!

ANCIENT ONE, MANY YOUR MERCIES BE
 MADE MANIFEST, AND HAVE
 COMPASSION ON THE CHILD OF YOUR
 LOVER. FOR IT IS SO LONG THAT I HAVE
 FAITHFULLY WAITED, TO SEE THE GLORY
 OF YOUR STRENGTH. PLEASE, MY GOD,
 THE DESIRE OF MY HEART, HURRY AND
 DO NOT HIDE!

הַגִּלָּה נָא וּפְרֹשׁ, חֲבִיב
 עֲלֵי אֶת סִכַּת שְׁלוֹמְךָ
 תֵּאִיר אֶרֶץ מִכְבוֹדְךָ
 נְגִילָה וְנִשְׁמַחָה בְּךָ
 מֵהֵר, אֶהוֹב, כִּי בָא מוֹעֵד
 וְחֲנוּנֵי כִימֵי עוֹלָם

PLEASE, MY BELOVED, REVEAL YOURSELF
 AND SPREAD OVER ME THE SHELTER OF
 YOUR PEACE. FILL THE WORLD WITH THE
 LIGHT OF YOUR GLORY, SO THAT WE MAY
 REJOICE AND BE HAPPY IN YOU. BE QUICK,
 MY LOVER, FOR THE TIME HAS COME, AND
 HAVE MERCY ON ME FOR ALL TIME.

1
 לְכוּ נִרְנְנָה
 לַה' נְרִיעָה
 לְצוּר
 יִשְׁעֵנוּ

נִקְדַּמָּה פְּנֵיו בְּתוֹדָה
 בְּזִמְרוֹת נְרִיעַ לוֹ: כִּי אֵל
 גָּדוֹל ה' וּמֶלֶךְ גָּדוֹל עַל כָּל
 אֱלֹהִים: אֲשֶׁר בְּיָדוֹ
 מַחְקֵרֵי אֶרֶץ וְתוֹעֲפוֹת
 הַרִים לוֹ: אֲשֶׁר לוֹ הַיָּם
 וְהוּא עֹשֶׂהוּ וַיִּבְשֶׁת יַדָּיו
 יִצְרוּ: בָּאוּ נִשְׁתַּחֲוֶה
 וְנִכְרַעַה נִבְרָכָה לְפָנֵי ה'
 עֲשֵׂנוּ: כִּי הוּא אֱלֹהֵינוּ
 וְאַנְחָנוּ עִם מְרַעִיתוֹ וְצֹאן
 יָדוֹ הַיּוֹם אִם בְּקִלּוֹ
 תִשְׁמְעוּ: אֵל תִּקְשׁוּ
 לְבַבְכֶם כַּמְרִיבָה כְּיוֹם
 מִסָּה בַּמִּדְבָּר: אֲשֶׁר נִסּוּנֵי
 אֲבוֹתֵיכֶם בְּחֲנוּנֵי גַם רָאוּ
 פְּעֻלָּתוֹ: אַרְבָּעִים שָׁנָה
 אָקוּט בְּדוֹר וְאָמַר
 עִם תְּעִי לִבְבֵּי הֵם
 וְהֵם לֹא יָדְעוּ
 דַּרְכֵי: אֲשֶׁר
 נִשְׁבַּעְתִּי בְּאִפִּי אִם
 יִבְאוּ אֵל מִנּוֹחָתִי:

Come, let us sing to God, we will rejoice in our Creator.

Spring Regional 2012



Inspiring the Jewish Future

שירו לה', שיר קדש; שירו לה', כל-הארץ. שירו לה', ברכו שמו; בשרו מיום-ליום, ישועתו. ספרו בגוים כבודו; בכל-העמים, נפלאותיו. כי גדול ה' ומהלל מאד; נורא הוא, על-כל-אלהים. כי, כל-

אלהי
העמים אלילים;
וה', שמים
עשה. הוד-והדר

Let the heavens rejoice and let the earth be glad;

לפניו; עז ותפארת, במקדשו. הבו לה', משפחות עמים; הבו לה', כבוד ועז. הבו לה', כבוד שמו; שאו-מנחה, ובאו לחצרותיו. השתחוו לה', בהדרת-קדש; חילו מפניו, כל-הארץ. אמרו בגוים, ה' מלך--אף-תכון תבל, כל-תמוט; ידיו עמים,

במישרים.

Let the waves of the sea roar praise.

ישמחו השמים, ותגל הארץ; ירעם הים, ומלאו. יעלו שדי, וכל-אשר-בו; אז ירננו, כל-עצי-יער. לפני ה', כי בא--כי בא, לשפט הארץ: ישפט-תבל בצדק; ועמים, באמונתו.

3

ה' מלך, תגל
הארץ; ישמחו,
איים רבים ענו
וערפל סביבו; צדק
ומשפט, מכוון
כסאו. אש, לפניו תלך;
ותלהט סביב

צריו. האירו ברקיו
תבל; ראתה ותחל
הארץ. הרים--כדונג,
נמסו מלפני ה': מלפני,
אדון כל-הארץ. הגידו
השמים צדקו; וראו כל-
העמים כבודו. יבשו,
כל-עבדי פסל--

המתהללים
באלילים; השתחוו-לו
כל-אלהים. שמעה
ותשמח, ציון, ותגלנה,
בנות יהודה--למען
משפטי ה'. כי-אתה ה',
עליון על-כל-

הארץ; מאד נעלית על-
כל-אלהים. אהבי ה',
שנאו-רע: שמר, נפשות
חסידיו מיד רשעים,
ניצילם.

אור, זרע לצדיק
וליושרי לב
שמחה. שמחו
צדיקים, ביהוה;
והודו, לזכר
קדשו.

4

מזמור, שירו ה' שיר קדש--כי-נפלאות עשה;
הושיעה-לו ימינו וזרוע קדשו. הודיע ה',
ישועתו; לעיני הגוים, גלה צדקתו. זכר חסדו,

He will rule the world in righteousness.

ואמונתו--לבית ישראל: ראו כל-אפסי-ארץ-את,
ישועת אלהינו. הריעו לה', כל-הארץ; פצחו ורננו
וזמרו.

זמרו לה' בכנור; בכנור, וקול זמרה. בחצצרות,

He will rule all nations in justice.

וקול שופר--הריעו, לפני המלך ה'.
ירעם הים, ומלאו; תבל, וישבי בה. נהרות ומחאו-
כר; יחד, הרים ירננו. לפני ה'--כי בא, לשפט הארץ:
ישפט-תבל בצדק ועמים, במישרים.

Light is born for the righteous and joy for the upright in heart.

ה' מֶלֶךְ, יִרְגְּזוּ עַמִּים; יֵשֶׁב כְּרוּבִים, תִּנּוּט הָאָרֶץ. ה', בְּצִיּוֹן גָּדוֹל; וְרָם הוּא, עַל-כָּל-הָעַמִּים. יוֹדוּ שִׁמְךָ, גָּדוֹל וְנוֹרָא; קְדוֹשׁ הוּא. וְעַז מֶלֶךְ, מִשְׁפָּט אָהֵב: אַתָּה, כּוֹנֵנֶת מִיִּשְׂרָאֵל מִשְׁפָּט וְצִדְקָה, בְּיַעֲקֹב אַתָּה עֹשִׂיתָ. רוּמְמוֹ, ה' אֱלֹהֵינוּ, וְהִשְׁתַּחֲוּ, לְהַדָּם רַגְלָיו: קְדוֹשׁ הוּא.

מִשָּׁה וְאַהֲרֹן, בְּכַהֲנֵינוּ, וְשִׁמּוּאֵל, בְּקִרְאֵי שְׁמוֹ; קִרְאִים אֶל-ה' וְהוּא יַעֲנֵם. בְּעִמּוֹד עָנּוּ, יִדְבַר אֲלֵיהֶם; שָׁמְרוּ עֲדוֹתַי, וְחֻק נְתוּ-לָמוֹ. ה' אֱלֹהֵינוּ, אַתָּה עֲנִיתָם: אֵל נִשְׂא, הַיֵּית לָהֶם וְנִקֵּם, עַל-

עֲלִילוֹתָם. רוּמְמוֹ, ה' אֱלֹהֵינוּ, וְהִשְׁתַּחֲוּ, לְהַר קְדְשׁוֹ: כִּי-קְדוֹשׁ ה' אֱלֹהֵינוּ.

Moses, Aaron and Samuel called upon him;

He answered them all,

*Out of a pillar of cloud and fire he spoke to them;
They observed his commandments and laws faithfully.*

אֲנָא בְּכַח גְּדַלַת יְמִינְךָ תִּתִּיר צְרוּרָה. *Untie our bonds...*

קִבַּל רִנַּת עַמְךָ, שְׂגִבְנוּ טַהֲרָנוּ נוֹרָא.
נָא גְבוּר, דּוֹרְשֵׁי יַחֲוּדְךָ, כְּבַבַת שְׁמִרָם.
בְּרַכְסָם, טַהֲרָם, רַחֲמָם, צִדְקַתְךָ תְּמִיד גְּמִלָם.
חֲסִין קְדוֹשׁ, בְּרוּב טוֹבְךָ, נַהֵל עֲדַתְךָ.
יְחִיד גְּאָה, לְעַמְךָ פְּנֵה, זֹכְרֵי קְדֻשְׁתְּךָ.
שׁוּעַתְנוּ קִבַּל, וְשִׁמַּע צַעֲקַתְנוּ, יוֹדַע תַּעֲלָמוֹת.

...receive the joy of Your people

May God grant strength to His people.

May God bless His people with peace.

מְזִמּוֹר, לְדוֹד: הָבוּ לַה', בְּנֵי אֱלִים; הָבוּ לַה', כְּבוֹד וְעַז. הָבוּ לַה', כְּבוֹד שְׁמוֹ; הִשְׁתַּחֲוּ לַה', בְּהַדְרַת-קְדֻשׁ. קוֹל ה', עַל-הַמַּיִם רַבִּים. קוֹל-ה' בְּכַח; קוֹל ה', בְּהַדָּר. קוֹל ה', שִׁבְר אַרְזִים; וַיִּשְׁבֵּר ה', אֶת-אַרְזֵי הַלְּבָנוֹן. וַיִּרְקִידֵם כְּמוֹ-עֵגֶל; לְבָנוֹן וְשָׁרִיִן, כְּמוֹ בֶן-רְאֵמִים. קוֹל-ה' חֲצֹב; לְהַבּוֹת אֵשׁ. קוֹל ה', יְחִיל מִדְּבָר; יְחִיל ה', מִדְּבָר קְדֻשׁ. קוֹל ה', יְחוּלֵל אֵילוֹת--וַיַּחֲשֵׁף יַעֲרוֹת: וּבְהִיכָלוֹ-כָּלוּ, אִמֵּר כְּבוֹד. ה', לְמַבּוֹל יֵשֶׁב; וַיֵּשֶׁב ה', מֶלֶךְ לְעוֹלָם. יְה'--עַז, לְעַמּוֹ יִתּוּ; ה', יְבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.

"OBSERVE" AND "REMEMBER" IN A SINGLE WORD, HE CAUSED US TO HEAR, THE ONE AND ONLY LORD. GOD IS ONE AND HIS NAME IS ONE, FOR RENOWN, FOR GLORY AND IN SONG.

TO WELCOME THE SHABBAT, LET US PROGRESS, FOR THAT IS THE SOURCE, FROM WHICH TO BLESS. FROM THE BEGINNING, CHOSEN BEFORE TIME, LAST IN DEED, BUT IN THOUGHT - PRIME.

SANCTUARY OF THE KING, CITY ROYAL, ARISE, GO OUT FROM AMIDST THE TURMOIL. IN THE VALE OF TEARS TOO LONG YOU HAVE DWELT, HE WILL SHOW YOU THE COMPASSION HE HAS FELT.

ARISE, NOW, SHAKE OFF THE DUST, DON YOUR ROBES OF GLORY - MY PEOPLE - YOU MUST. THROUGH THE SON OF JESSE, THE BETHELEMITTE, DRAW NEAR TO MY SOUL, REDEEM HER FROM HER PLIGHT.

WAKE UP, WAKE UP, YOUR LIGHT HAS COME, RISE AND SHINE. AWAKEN, AWAKEN; SING A MELODY, THE GLORY OF G-D TO BE REVEALED UPON THEE.

BE NOT ASHAMED, NOR CONFOUNDED, WHY ARE YOU DOWNCAST, WHY ASTOUNDED? IN YOU, REFUGE FOR MY POOR PEOPLE WILL BE FOUND, THE CITY WILL BE REBUILT ON ITS FORMER MOUND.

MAY YOUR PLUNDERERS BE TREATED THE SAME WAY, AND ALL WHO WOULD DEVOUR YOU BE KEPT AT BAY. OVER YOU YOUR G-D WILL REJOICE, AS A GROOM EXULTS IN HIS BRIDE OF CHOICE.

TO RIGHT AND LEFT YOU'LL SPREAD ABROAD, AND THE ETERNAL ONE YOU SHALL LAUD. THROUGH THE MAN FROM PERETZ'S FAMILY, WE SHALL REJOICE AND SING HAPPILY.

COME IN PEACE, HER HUSBAND'S CROWN OF PRIDE, WITH SONG AND GOOD CHEER. AMONG THE FAITHFUL OF THE PEOPLE SO DEAR, ENTER O BRIDE, ENTER O BRIDE;

שְׁמֹר וְזָכוֹר בְּדַבּוּר אֶחָד, הַשְּׁמִיעֵנוּ אֵל הַמֵּיחָד. ה' אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד. לְשֵׁם וּלְתִפְאֵרֶת וּלְתִהְלָה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

לְקִרְאֵת שַׁבַּת לְכוּ וְנִלְכָה. כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה. מִרֹאשׁ מִקְדָּם נְסוּכָה. סוּף מַעֲשֵׂה בְּמַחְשָׁבָה תִּחְלָה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

מִקְדָּשׁ מְלֶךְ עִיר מְלוּכָה. קוּמֵי צְאֵי מִתּוֹךְ הַהִפְכָּה. רַב לָךְ שַׁבַּת בְּעַמְקַי הַבְּכָא. וְהוּא יַחְמוֹל עָלֶיךָ חֲמֵלָה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

הַתְּנַעֲרֵי מִעָפָר קוּמֵי. לְבָשֵׁי בְּגָדֵי תִפְאֵרֶתְךָ עִמִּי: עַל יַד בְּנוֹ יֵשִׁי בֵּית הַלְחָמִי. קִרְבָּה אֶל נַפְשִׁי גְּאֻלָּה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

הַתְּעוֹרְרֵי הַתְּעוֹרְרֵי. כִּי בָּא אוֹרְךָ קוּמֵי אוֹרִי. עוֹרֵי עוֹרֵי שִׁיר דְּבָרִי. כְּבוֹד ה' עָלֶיךָ נִגְלָה.

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

לֹא תִבּוֹשִׁי וְלֹא תִכְלָמִי. מַה תִּשְׁתַּוְּחָחִי וּמַה תִּהְיֶינִי. בְּךָ יִחְסוּ עַנְיֵי עַמִּי, וְנִבְנְתָה עִיר עַל תְּלָה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

וְהָיוּ לְמַשְׁסָה שְׂאֲסִיךְ. וְרָחֲקוּ כָל מְבַלְעִיךָ. יֵשִׁישׁ עָלֶיךָ אֱלֹהֶיךָ. כְּמִשׁוֹשׁ חֲתָן עַל כְּלָה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

יָמִין וּשְׂמָאל תִּפְרֹצֵי. וְאֶת־ה' תַּעֲרִיצֵי. עַל יַד אִישׁ בְּנוֹ פְּרָצֵי. וְנִשְׁמַחָה וְנִגְיָלָה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

בּוֹאֵי בְּשָׁלוֹם עֲטֹרֶת בְּעָלָה. גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצִהְלָה. תּוֹךְ אֲמוּנֵי עִם סִגְלָה. בּוֹאֵי כְּלָה, בּוֹאֵי כְּלָה:

לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כְּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת. טוֹב לְהַדוֹת לַה'

וּלְזַמֵּר לְשִׁמְךָ

עָלֶינוּ. לְהַגִּיד בְּבִקְרָה

חֲסִדְךָ וְאַמוּנָתְךָ

בְּלִילוֹת. עָלֵי-עֲשׂוֹר וְעָלֵי-

נָבֵל עָלֵי הַגִּיּוֹן בְּכַנּוּר. כִּי

שִׁמְחַתְּנִי ה' בְּפַעֲלֶךָ

בְּמַעֲשֵׂי יָדֶיךָ אֲרַנּוּ. מַה-

גָּדְלוּ מַעֲשֵׂיךָ ה' מֵאֵד

עֲמָקוֹ מַחְשַׁבְתֶּיךָ. אִישׁ-

בְּעַר לֹא יֵדַע וְכִסִּיל-לֹא

יִבִּין אֶת זֹאת. בְּפֶרֶחַ

רְשָׁעִים כְּמוֹ עֵשֶׂב וַיִּצְיֹצְאוּ

כָּל-פְּעָלֵי אֲוֹן לְהַשְׁמִדִם

עֲדֵי-עַד. וְאֶתֶּה מְרוֹם

לְעֵלְמָה ה'. כִּי הִנֵּה אֵיבִיךָ

ה' כִּי-הִנֵּה אֵיבִיךָ יֵאָבְדוּ

יִתְפָּרְדוּ כָל-פְּעָלֵי

אֲוֹן. וְתִרְמֵם כְּרָאִים קִרְנֵי

בְּלִתֵּי בְשָׁמוֹ רַעְנָן. וְתִבְטַט

עֵינֵי בְּשׁוּרֵי בְּקַמִּים עָלֵי

מְרַעִים תִּשְׁמַעְנָה

אֲזַנֵּי. צְדִיק כְּתִמֵּר יִפְרַח

כְּאֲרֵז בְּלִבָּנוֹן

יִשְׁגָּה. שְׁתוּלִים בְּבֵית ה'

בְּחִצְרוֹת אֱלֹהֵינוּ

יִפְרִיחוּ. עוֹד יִנּוּבוֹן

בְּשִׁיבָה דְּשָׁנִים וְרַעְנָנִים

יִהְיוּ. לְהַגִּיד כִּי יֵשֶׁר ה'

צוּרֵי וְלֹא-עוֹלָתָה בּוֹ.

ה' מְלֶךְ גְּאוֹת

לְבַשׁ לְבַשׁ ה' עֵז

הַתְּאָזֵר אֶף תִּכּוֹן

תִּבְלַל בַּל תִּמּוֹט.

נִכּוֹן כְּסֶאֶךָ מֵאֵז מְעוֹלָם

אֶתֶּה. נִשְׂאוּ נְהָרוֹת ה'

נִשְׂאוּ נְהָרוֹת קוֹלָם יִשְׂאוּ

נְהָרוֹת דְּכָיִים. מִקְלוֹת

מִיָּם רַבִּים אֲדִירִים

מִשְׁפָּרֵי יָם אֲדִיר בְּמָרוֹם

ה'. עֲדַתֶּיךָ נֶאֱמָנוּ מֵאֵד

לְבֵיתְךָ נֶאֱוָה קִדְשׁ ה'

לְאַרְךָ יָמִים.